

# 一闪一闪 小银鱼

1

小银鱼拯救大鲸鱼



[以色列] 保罗·候尔 图文

余治莹 译

 北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.



# 一闪一闪 小银鱼 ①

小银鱼拯救大鲸鱼

[以色列] 保罗·候尔 / 图文 余治莹 / 译

 北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co., Ltd.

## 图书在版编目 ( C I P ) 数据

小银鱼拯救大鲸鱼 / (以) 保罗·候尔图文;  
余治莹译. -- 北京: 北京联合出版公司, 2017.3  
(一闪一闪小银鱼)

ISBN 978-7-5502-9125-6

I. ①小… II. ①保… ②余… III.

①儿童故事 - 图画故事 - 以色列 - 现代 IV. ①I382.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第277606号

---

Paul Kor

KASPION, THE LITTLE FISH

© All Rights Reserved 1990 by

Dvir, Publishing House

10 Hataasiya St. Ind. area Or Yehuda 60212

Printed in Israel, 1990

Simplified Chinese translation copyright © 2015

by Shanghai Dook publishing Co., Ltd.

Published by arrangement with Andrew Nurnberg Associates international Ltd on behalf of S.B. Rights Agency

ALL RIGHTS RESERVED

著作权合同登记号: 01-2017-1003

一闪一闪小银鱼1: 小银鱼拯救大鲸鱼

作者: [以色列] 保罗·候尔 / 图文

译者: 余治莹

责任编辑: 龚将 夏应鹏

选题策划: 读客图书 021-33608311

特邀编辑: 汪雯君 章喆

封面设计: 杨贵妮

版式设计: 杨贵妮 黄巧玲

责任校对: 绳刚 曹振民

---

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京中科印刷有限公司 新华书店经销

2017年3月第1版 2017年3月第1次印刷

字数1.4千字 889毫米×1194毫米 1/16 2印张 (6P插页)

ISBN 978-7-5502-9125-6

定价: 119.80元 (全三册)

---

如有印刷、装订质量问题, 请致电 010-85866447 (免费更换, 邮寄到付)

很久以前在蓝色的深海中，住着一一条非常迷你的小鱼。  
他全身都是闪闪发亮的银色，所以大家叫他“闪闪”。  
他游起泳来就像一道银色闪电，划过波涛，快速如飞。  
闪闪有许多兄弟姊妹，还有许多表哥表姐，亲戚众多。  
整个家族一起行动时，好像一整条大鱼，威风地出游了。

不过，闪闪却是一个例外。  
闪闪喜欢独自悠游在汪洋大海中，  
他游得比任何一条鱼都快、都远。



闪闪喜欢从波浪间钻过，喜欢潜入深邃的水里，  
跟相遇的每一条鱼打招呼。  
有些鱼很大，有些鱼很小。  
有些布满条纹，有些长着斑点。  
闪闪喜欢所有的鱼，  
甚至也喜欢海马。



一天早上，闪闪游得远远远远。

海很平静，真是美丽的一天。

突然间，闪闪停住了。

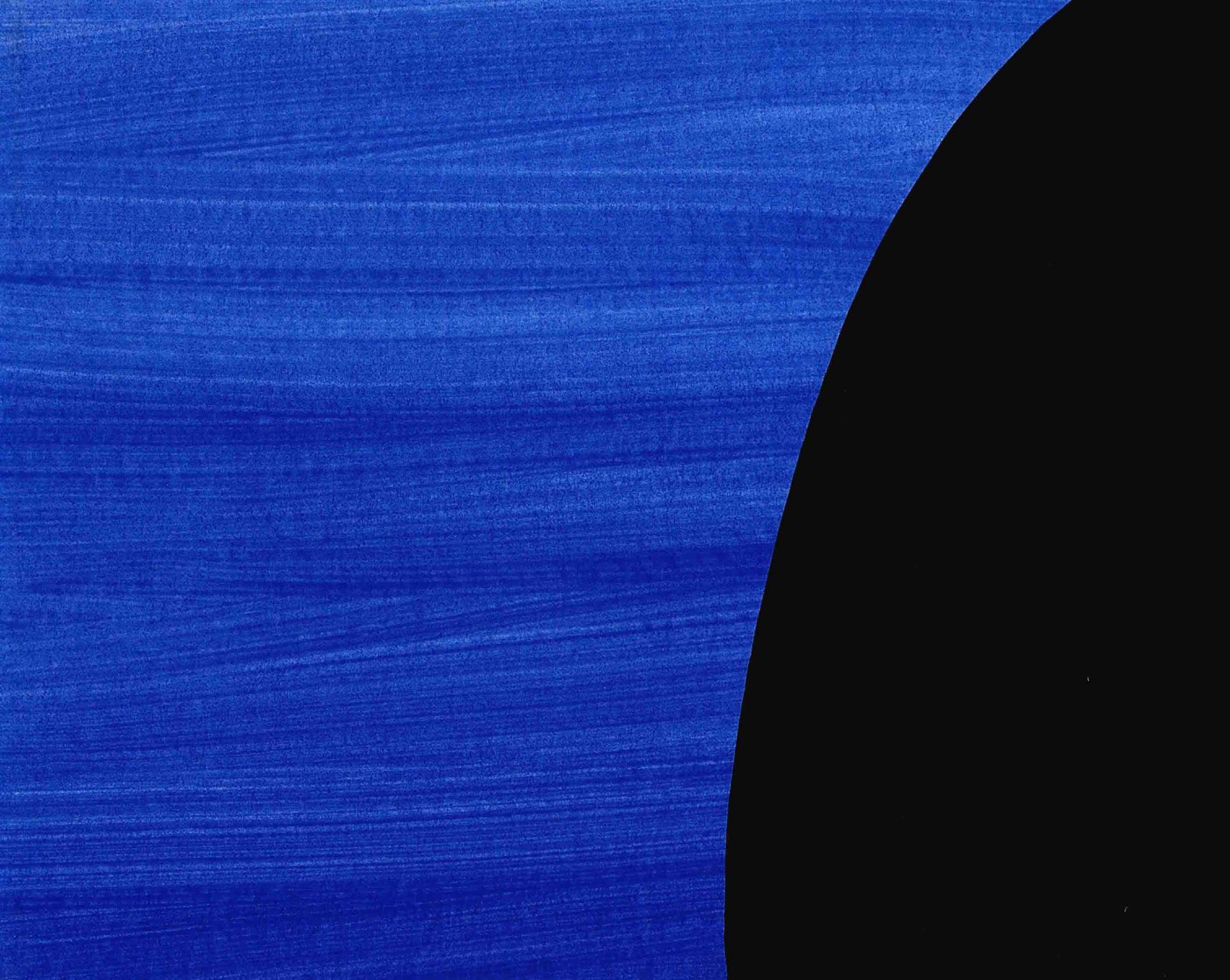
有个又大又黑的东西在海里。

“是座山吧！”

闪闪想着，“除了山，还会是什么呢？”

闪闪小心翼翼地游过去。





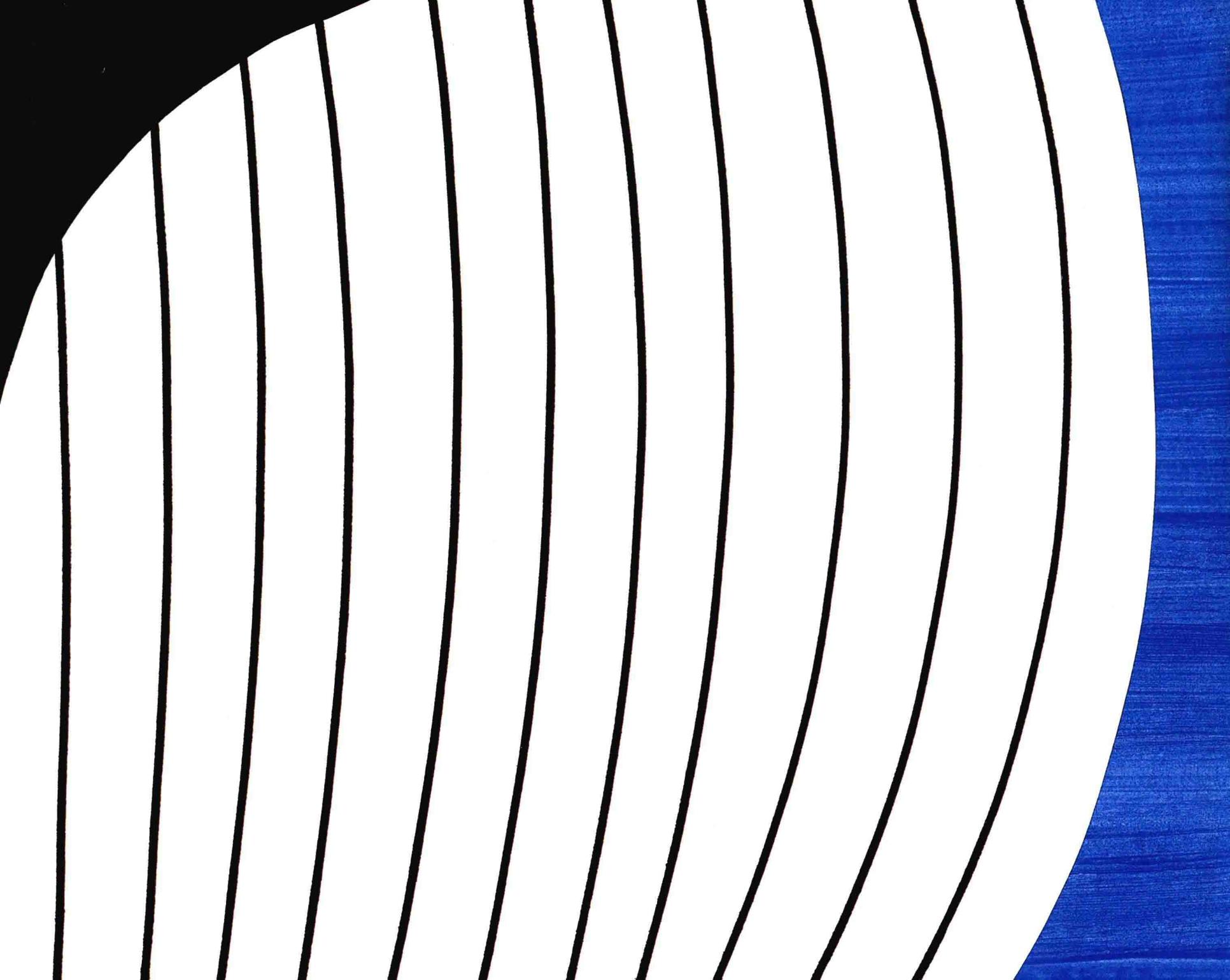
靠近一点儿……再靠近一点儿……  
这个黑色大块头，有黑色的大眼睛。  
大眼睛直直地盯着闪闪看，  
流下一滴好大的眼泪，溅起了水花。



闪闪吓了一跳。

“山是没有眼睛的，  
而且我知道，山是不会哭的。  
所以海中这个黑色大块头究竟是什么呢？  
天啊，我的天啊！这会是什么呢？”





大胆勇敢的闪闪，游得更近了，  
绕着这个含着眼泪的黑色大块头转了转。  
在那颗大眼睛下是一列长长的条纹，  
好像闪亮的、耀眼的白丝带。

突然间，闪闪听到响亮的哼哼声，  
那声音大得好像正在敲一千面鼓。

那声音说：

“小鱼，你是谁啊？”

闪闪向后连翻了两个筋斗。

“我是闪闪，一条银色小鱼。”

闪闪回答说，“你是谁呢？”





那声音回答：

“我是一条鲸鱼。”

“我从来没见过鲸鱼，”  
闪闪惊奇地说，  
“你实在太庞大了，  
我只能看到你的  
牙齿和眼睛。”



“没错啊，你太靠近我了，  
当然只能看到那些啊！”鲸鱼说，

“你往后退，再看一次。”

闪闪转过身，开始游远，

他游过眼睛和鱼鳍，

好像永远也游不完整条鲸鱼！

这位体形庞大的新朋友，究竟有多大啊？

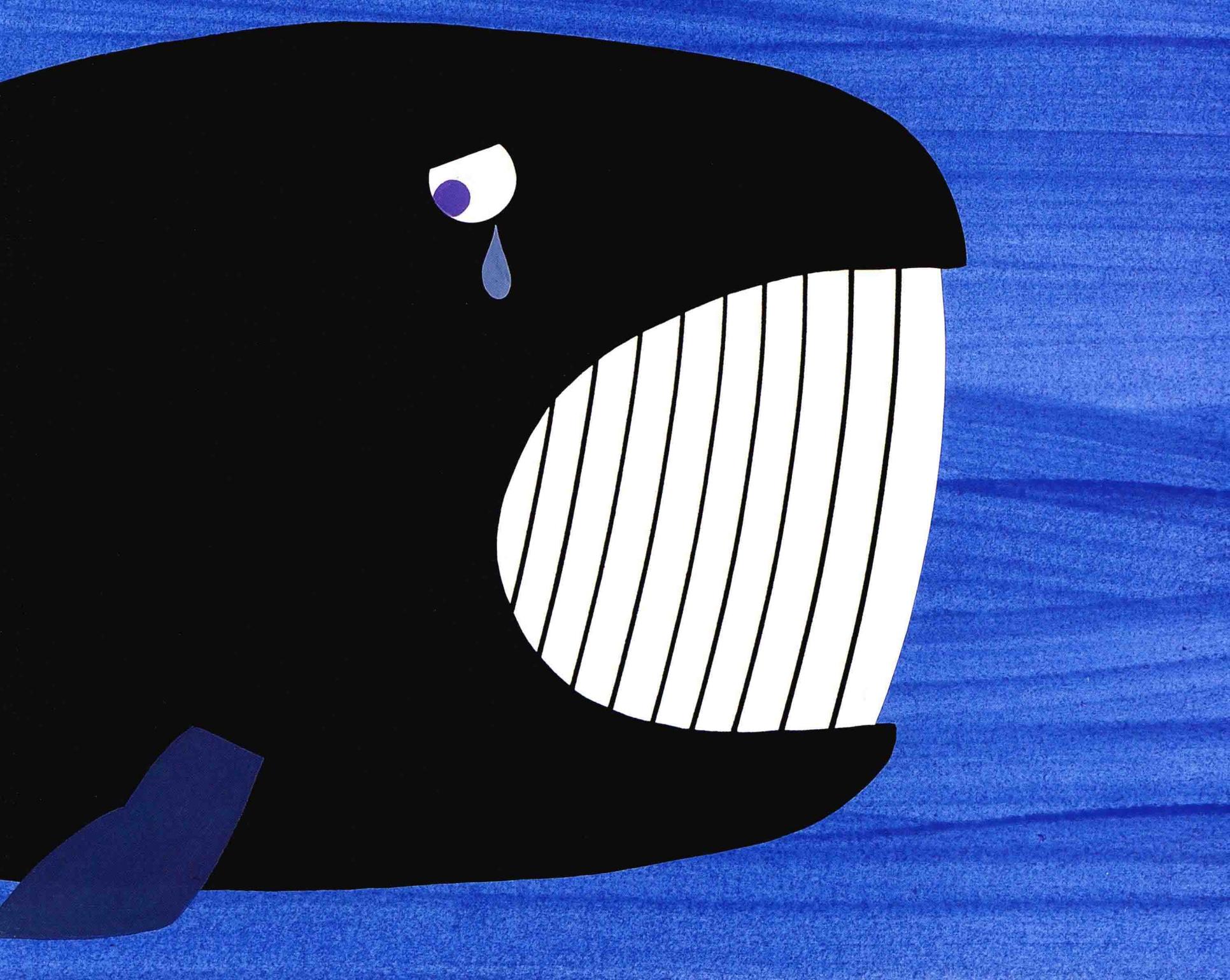
“再游远一点儿！”

鲸鱼叫着。

闪闪不断地游着，

更远，再更远……





鲸鱼哭着说：“我本来就是一条小小鲸鱼宝宝嘛！  
我出来游泳，却迷路了，  
找不到妈妈和爸爸。”

他哽咽着，想忍住哭泣，  
可眼泪还是不断地从眼睛里流出来。  
一滴滴，一滴滴，  
好像断了线的珍珠。





“别哭了，”闪闪大叫，“我来帮你找。”  
闪闪游回鲸鱼旁，  
这样讲话就不用太费劲。  
“我来帮你找妈妈和爸爸。  
来，擦干眼泪，不要难过了。好吗？”